



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)
1045 rue Main Street, 2nd floor, 2 ieme étage
Moncton, NB E1C 1H1

Attention :
Lise Bourque
Regional Contract Officer – Agent de contrat régional

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
1045 rue Main Street, 2nd floor, 2 ieme étage
Moncton, NB E1C 1H1

Title — Sujet: Waste Management Services -Various Locations Services de gestion des déchets - divers emplacements	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21207-21-3796227	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 003	Date: June 26th,2021
GEIS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-21-00957991	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00 PM – 14h00 ADT-HAA on / le : July 13th, 2021 – le 13 juillet, 2021	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Lise Bourque Regional Contract Officer – Agent de contrat régional	
Telephone No. – No de téléphone: 506-378-8777	Fax No. – No de télécopieur: 506-851-6327
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction:	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 003 is issued to

1. Correct the closing date of the Solicitation;

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has corrected to reflect the proper time zone:

Delete: **Solicitation Closing** date, (July 13th 2021 at 2:00 PM AST); and

Insert: The following, new **Solicitation Closing** date, (July 13th, 2021 at 2:00 PM ADT).

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 003 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été corrigé pour refléter le fuseau horaire approprié :

Supprimer: la date de clôture (le 13 juillet, 2021 à 14h00 HNA); et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : (le 13 juillet, 2021 à 14h00 HAA).

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.